



Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore del prestito di personale

Modifica del 17 novembre 2017

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore del prestito di personale, allegato ai decreti del Consiglio federale del 13 dicembre 2011, del 20 giugno 2013, dell'11 dicembre 2014, del 23 ottobre 2015 e del 29 marzo 2016¹, sono dichiarate di obbligatorietà generale:

Appendice 1

Elenco dei CCL non dichiarati di obbligatorietà generale, per i quali ai sensi dell'art. 3 CCL vale il principio del primato

Settore	CCL (versione abbreviata)
<i>Artigianato</i>	
Falegnami	Falegnamerie e fabbriche di mobili e serramenti del Cantone Ticino
Industria del legno	Industria del legno Svizzera
Concessionari/autorimesse	Concessionari AG Concessionari BE e JU Concessionari BS e BL Concessionari LU/NW/OW Concessionari SO Concessionari ZG Concessionari ZH
Posatori di pavimenti	Bauwerk Parkett AG St. Margrethen

¹ FF 2011 8165, 2013 5353, 2014 8421, 2015 7103, 2016 3037

Settore	CCL (versione abbreviata)
<i>Industria</i>	
Cura dei tessuti/lavanderie	Bardusch AG Basel (Textil-Leasing)
Industrie orologiera e microtecnica	Industrie orologiera e microtecnica svizzere / Unia Industrie orologiera e microtecnica svizzere / Syna
<i>Terziario</i>	
Porti	Betriebsangestellte der ULTRA-BRAG AG
Sanità	Ospedali cantonali Cantone di Argovia Case per anziani TI (ROCA) Hôpital du Jura Istituti Ospedalieri Privati TI Ospedale cantonale di Zugo Personale ospedali di Berna Inselgruppe AG
Trasporto aereo	ISS Aviation Genève ISS Aviation Zürich – Personale fisso (grado di occupazionale pari o superiore al 50%) ISS Aviation Zürich – Personale a tempo parziale con salario all'ora) Swissport Basilea Swissport International SA – Genève per il personale con salario all'ora CCT Swissport International SA – Genève per il personale con salario mensile Swissport International AG, Station Zürich
Settore posta/trasporto/logistica	Posta CH SA PostLogistics SA AutoPostale PostFinance SA

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 2018 e ha effetto sino al 31 dicembre 2018.

17 novembre 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr